ftsk | Fachbereich Translations-, Sprach- und Kulturwissenschaft in Germersheim
Arbeitsbereich Chinesisch

JG|U

Der Arbeitsbereich Chinesisch lädt ein:

»Netze des Lebens. Fallstricke des Übersetzens«

Eva Schestag über die chinesische Autorin Can Xue

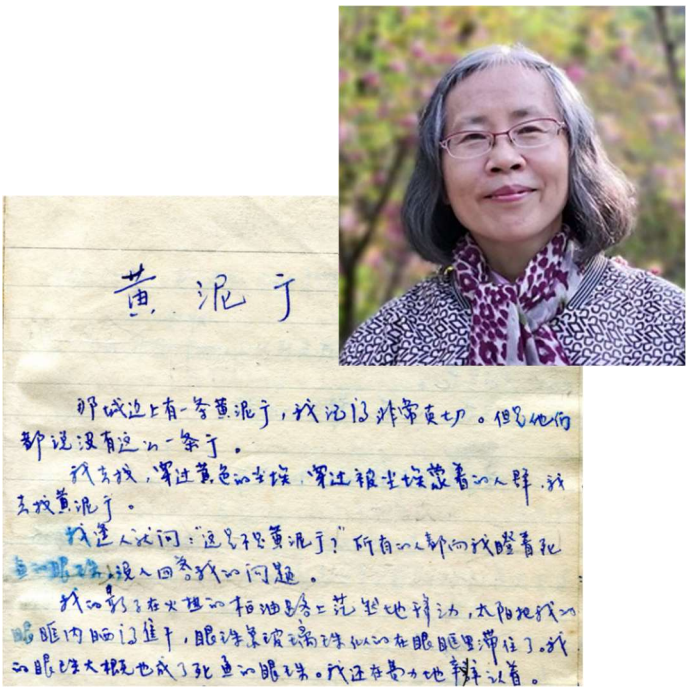
Gespräch und Lesung zu »Welt aus Leidenschaft«

am Dienstag, den 1.12.2026
um 19 Uhr
in Raum N.104

Eva Schestag hat aktuell das Germersheimer Übersetzerstipendium am Künstlerhaus Edenkoben inne. Sie übersetzt Lyrik und Erzählliteratur aus dem klassischen und dem modernen Chinesisch ins Deutsche. Für Ihre Übersetzungen wurde sie bereits mehrfach ausgezeichnet.



© Walter Vorjohann



© Can Xue (Manuskriptausschnitt und Proträt)

Can Xue (残雪) ist Nom de Plume der 1953 in Changsha geborenen chinesischen Autorin Deng Xiaohua. Seit mehreren Jahrzehnten ist Can Xue die wichtigste Vertreterin der experimentellen literarischen Avantgarde in China. Ihr Werk findet international große Beachtung. Eva Schestag hat bereits ihren Erzählband »Schattenvolk« übersetzt.